

EU Declaration of Conformity

DA	2
DE	3
EN	4
FR.....	5
ES.....	6
BG.....	7
CS.....	8
ET.....	9
EL.....	10
GA.....	11
HR.....	12
IT.....	13
LV.....	14
LT.....	15
HU.....	16
MT	17
NL	18
PL.....	19
PT.....	20
RO.....	21
SK.....	22
SL.....	23
FI.....	24
SV	25

DA

EU Overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Hermed erklæres, at det følgende personlige værnemiddel:

Artikel: 172100 Optimax
Produkt type: Arbejdsfodtøj
Kategori: O2+FO+SRA
Bemyndigede organ nr.: 0200
Certifikat nummer: 05390



er i overensstemmelse med regulativ (EU) 2016/425, og er identisk med det personlige værnemiddel, som er underlagt EU-certifikat 05390, udstedt af:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Genstanden for erklæringen beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

EN ISO 20347:2012

Underskrevet på vegne af Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

DE

EU-Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Hiermit wird erklärt, dass die folgende persönliche Schutzausrüstung:

Art: 172100 Optimax
Produkttyp: Berufsschuhe
Kategorie: O2+FO+SRA
Identifikations-Nr. der benannten Stelle: 0200
Zertifikats-Nr.: 05390



der EU-Verordnung 2016/425 entspricht und identisch ist mit der persönlichen Schutzausrüstung, die Gegenstand des EU-Zertifikats 05390 ist, das ausgestellt wurde von:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Das/die oben beschriebene/n Gegenstand/Gegenstände der Erklärung steht/stehen entspricht/entsprechen den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

EN ISO 20347:2012

Unterzeichnet im Auftrag von Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

EN

EU Declaration of Conformity

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Hereby declaring that the following Personal Protective equipment:

Style: 172100 Optimax
Product type: Occupational footwear
Category: O2+FO+SRA
Notified body no.: 0200
Certificate no.: 05390



is in conformity with the regulation (EU) 2016/425 and is identical to the PPE which is subjected of EU certificate 05390 issued by:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

The object(s) of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EN ISO 20347:2012

Signed on behalf of Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

FR

Déclaration de conformité CE

La présente déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant :

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Nous déclarons par la présente que l'équipement de protection individuelle suivant :

Style : 172100 Optimax
Type de produit : Chaussures de travail
Catégorie : O2+FO+SRA
No. d'organisme notifié : 0200
No. de certificat : 05390



est conforme au règlement (UE) 2016/425 et est identique à l'équipement de protection individuelle correspondant au certificat CE 05390 délivré par :

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Les objets de la déclaration décrits ci-dessus sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

EN ISO 20347:2012

Signé au nom de Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

ES

Declaración UE de Conformidad

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Por la presente se declara que el siguiente equipo de Protección Individual:

Estilo: 172100 Optimax
Tipo de producto: Calzado de trabajo
Categoría: O2+FO+SRA
Organismo notificado nº: 0200
Certificado nº: 05390



es conforme con el reglamento (UE) 2016/425 y es idéntico al EPI que está expuesto al certificado UE 05390 expedido por:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

El objeto u objetos de la declaración descrito/s anteriormente es/son conforme/s con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

EN ISO 20347:2012

Firmado en nombre de Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

BG

Декларация за съответствие на ЕС

Тази декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

С настоящото декларираме, че следните лични предпазни средства:

Вид: 172100 Optimax
Тип на продукта: работни обувки
Категория: O2+FO+SRA
Номер на нотифицирания орган: 0200
Номер на сертификат: 05390



е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат на ЕС 05390, издаден от:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация:

EN ISO 20347:2012

Подписан от името на Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

CS

EU prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Tímto prohlašuje, že následující osobní ochranný prostředek:

Druh: 172100 Optimax
Typ produktu: Pracovní obuv
Kategorie: O2+FO+SRA
Oznámený subjekt č.: 0200
Certifikát č.: 05390



je ve shodě s nařízením ČSN EU 2016/425 a je shodný s OOP, kterému byl vystaven EU certifikát 05390
vydaný:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Předmět(y) popsaný(é) výše je(jsou) ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
EN ISO 20347:2012

Podepsáno za společnost Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

ET

ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Käesolevaga deklareeritakse, et järgmised isikukaitsevahendid:

Mudel: 172100 Optimax
Toote tüüp: Tööjalatsid
Kategooria: O2+FO+SRA
Teavitatud asutuse nr: 0200
Sertifikaadi nr: 05390



on kooskõlas määrusega (EL) 2016/425 ja on identne ISIKUKAITSEVAHENDIGA, millele on väljastatud ELi sertifikaat 05390, mille on välja andnud:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt (ID) vastab asjakohastele Liidu ühtlustamisõigusaktidele:
EN ISO 20347:2012

Allkirjastatud Sika Footwear A/S nimel



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

EL

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Με το παρόν δηλώνεται ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας:

Είδος: 172100 Optimax
Τύπος προϊόντος: Επαγγελματικά υποδήματα
Κατηγορία: O2+FO+SRA
Αρ. Κοινοποιημένου Οργανισμού: 0200
Αρ. Πιστοποιητικού: 05390



συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και είναι όμοια με τα ΜΑΠ που υπόκεινται σε πιστοποιητικό ΕΕ 05390 που εκδίδεται από:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Τα αντικείμενα της δήλωσης που περιγράφονται ανωτέρω, συμμορφώνονται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

EN ISO 20347:2012

Υπεγράφη εκ μέρους της Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

GA

Dearbhú Comhréachta de chuid AE

Eisítear an dearbhú comhréachta seo faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Dearbhaítear leis seo go bhfuil an Trealamh Cosanta Pearsanta seo a leanas:

Stíl: 172100 Optimax
Cineál táirge: Coisbheart ceirde
Catagóir: O2+FO+SRA
Uimh. an chomhlachta dá tugtar fógra: 0200
Uimh. an deimhnithe: 05390



i gcomhréir le rialachán 2016/425 (AE) agus gurb ionann é agus an TCP a bhaineann le deimhniú 05390 de chuid AE arna eisiúint ag:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc thuas uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

EN ISO 20347:2012

Arna shíniú thar ceann Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

HR

EU izjava o sukladnosti

Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Ovime se izjavljuje da je sljedeća osobna zaštitna oprema:

Stil: 172100 Optimax
Vrsta proizvoda: Radna obuća
Kategorija: O2+FO+SRA
Br. prijavljenog tijela: 0200
Br. potvrde: 05390



sukladna direktivi (EU) 2016/425 i identična OZO-u koji je podvrgnut EU certifikatu 05390 koji izdaje:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Predmet(i) izjave opisane gore sukladni su relevantnom zakonodavstvu Unije o harmonizaciji:
EN ISO 20347:2012

Potpisano u ime društva Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

IT

Dichiarazione di conformità UE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Dichiara che i seguenti dispositivi di protezione individuale (DPI):

Stile: 172100 Optimax
Tipo di prodotto: Calzature professionali
Categoria: O2+FO+SRA
Organismo notificato N.: 0200
Certificato N.: 05390



sono conformi al regolamento (UE) 2016/425 e sono identici ai DPI sottoposti al certificato dell'UE 05390 rilasciato da:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Gli oggetti descritti nella presente dichiarazione sono conformi alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea:

EN ISO 20347:2012

Firmato per conto di Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

LV

ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Ar šo paziņo, ka šāds individuālās aizsardzības līdzeklis:

Stils: 172100 Optimax
Produkta tips: Darba apavi
Kategorija: O2+FO+SRA
Pilnvarotās iestādes Nr.: 0200
Sertifikāta Nr.: 05390



atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un ir identisks individuālās aizsardzības līdzeklim (IAL), uz kuru attiecas ES sertifikāts 05390, kuru izsniedz:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Iepriekš aprakstītais(-ie) deklarācijas priekšmets(-i) atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

EN ISO 20347:2012

Parakstīts Sika Footwear A/S vārdā



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

LT

ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota toliau nurodyto gamintojo atsakomybe:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Kuris pareiškia, kad toliau nurodytos asmeninės apsaugos priemonės:

Stilius: 172100 Optimax
Produkto tipas: Darbo batai
Kategorija: O2+FO+SRA
Notifikuotosios įstaigos Nr.: 0200
Sertifikato Nr.: 05390



atitinka Reglamentą (EB) Nr. 2016/425 ir yra identiškoms asmeninėms apsaugos priemonėms, kurioms taikomas ES sertifikatas 05390, išduotas:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Pirmiau nurodytos deklaracijos tikslas (-ai) atitinka atitinkamus suderintuosius ES reglamentus:
EN ISO 20347:2012

Pasirašė „Sika Footwear A/S“ vardu



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

HU

EU megfelelőségi nyilatkozat

A megfelelőségi nyilatkozat kiállítása a gyártó kizárólagos feladata:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Jelen nyilatkozatával kijelenti, hogy az alábbi személyi védőfelszerelés:

Stílus: 172100 Optimax
Termék típusa: munkavédelmi cipő
Kategória: O2+FO+SRA
Az értesített szerv száma: 0200
Tanúsítvány száma: 05390



megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásnak és megegyezik az EU 05390 számú tanúsítványának megfelelő, az alábbi szervezet által kibocsátott személyi védőfelszereléssel:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

A nyilatkozat fentiekben szereplő tárgya(i) megfelel(nek) a rájuk vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

EN ISO 20347:2012

A Sika Footwear A/S nevében aláírta



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

MT

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Hawnhekk tiddikjara li l-apparat Personali Protettiv li ġej:

Stil: 172100 Optimax
Tip ta' prodott: Xedd is-saqajn tax-xogħol
Kategorija: O2+FO+SRA
Nru. tal-korp notifikat: 0200
Nru. taċ-Ċertifikat: 05390



huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 u huwa identiku għall-PPE li huwa soġġett taċ-ċertifikat tal-EU 05390 maħruġa minn:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

L-oġġett(i) tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq hija f'konformità mal-legislazzjoni rilevanti ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni:

EN ISO 20347:2012

Iffirmata għan-nom ta'Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager

Herning, 21.12.2018

NL

EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Hierbij wordt verklaard dat de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen:

Stijl: 172100 Optimax
Producttype: Werkschoenen
Categorie: O2+FO+SRA
Nummer aangemelde instantie: 0200
Certificaatnr.: 05390



in overeenstemming is met de verordening (EU) 2016/425 en identiek is aan de PBM die afhankelijk zijn van EU-certificaat 05390, afgegeven door:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Het object/de objecten van de hierboven beschreven verklaring, is/zijn in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de vakbond:

EN ISO 20347:2012

Ondertekend namens Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

PL

Deklaracja zgodności UE

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Niniejszym oświadczając, że następujące środki ochrony osobistej:

Styl: 172100 Optimax
Rodzaj produktu: Obuwie zawodowe
Kategoria: O2+FO+SRA
Numer jednostki notyfikowanej: 0200
Numer certyfikatu: 05390



jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2016/425 i jest jednakowy z ŚOI, który jest przedmiotem certyfikatu UE 05390, wydanego przez:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Opisany(-e) powyżej produkt(y) niniejszej deklaracji jest (są) zgodny(-e) z odpowiednimi unijnymi przepisami harmonizacyjnymi:

EN ISO 20347:2012

Podpisano w imieniu Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

PT

Declaração de conformidade da UE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Declara pelo presente que os seguintes equipamentos de proteção individual:

Estilo: 172100 Optimax
Tipo de produto: Calçado de trabalho
Categoria: O2+FO+SRA
Organismo notificado n.º: 0200
Certificado n.º: 05390



estão em conformidade com o regulamento (UE) 2016/425 e são idênticos aos EPI sujeitos ao certificado da UE 05390, emitido por:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

O(s) objeto(s) da declaração acima descrito(s) está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da União:

EN ISO 20347:2012

Assinado em nome da Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

RO

Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Prin prezenta se declară că următorul echipament individual de protecție:

Stil: 172100 Optimax
Tip de produs: Încălțăminte de lucru
Categorია: O2+FO+SRA
Nr. organism notificat: 0200
Nr. certificat: 05390



este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și este identic cu EIP care face obiectul certificatului UE 05390 emis de:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:
EN ISO 20347:2012

Semnat în numele Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

SK

Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Týmto vyhlasuje, že tieto osobné ochranné prostriedky:

Štýl: 172100 Optimax
Typ výrobku: Pracovná obuv
Kategória: O2+FO+SRA
Notifikovaný orgán č.: 0200
Číslo certifikátu: 05390



je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 a je identické s OOP, ktoré je predmetom certifikátu EÚ 05390 vydaného:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Predmet(-y) horeuvedeného vyhlásenia je (sú) v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie o harmonizácii:

EN ISO 20347:2012

Podpísal(a) v mene spoločnosti Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

SL

Izjava EU o skladnosti

Ta izjava o skladnosti se izda pod izključno odgovornostjo proizvajalca:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

S tem izjavlja, da naslednja osebna varovalna oprema:

Slog: 172100 Optimax
Vrsta izdelka: Delovna obutev
Kategorija: O2+FO+SRA
Številka priglašene organa: 0200
Številka potrdila: 05390



je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 in je enaka OVO, ki je predmet potrdila EU 05390, ki ga izda:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Predmet(-i) zgoraj opisane deklaracije je/so v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o usklajevanju:
EN ISO 20347:2012

Podpisano v imenu Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

FI

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu yksinomaan valmistajan vastuulla:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Vakuuttaa, että seuraava henkilökohtainen suojavaruste:

Tyyli: 172100 Optimax
Tuotetyyppi: Työjalkine
Luokka: O2+FO+SRA
Ilmoitettu laitos nro: 0200
Sertifikaatin nro: 05390



on EU-asetuksen 2016/425 mukainen, ja se on identtinen henkilökohtaisen suojavarusteen kanssa, jolle EU-sertifikaatin 05390 on myöntänyt:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Edellä kuvatun vakuutuksen kohde on EU:n asianomaisen yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:
EN ISO 20347:2012

Allekirjoittanut Sika Footwear A/S:n puolesta



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018

SV

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

SIKA FOOTWEAR A/S
HI-PARK 301
DK-7400 Herning

Härmed försäkras att följande personliga skyddsutrustning:

Typ: 172100 Optimax
Produkttyp: Arbetskor
Kategori: O2+FO+SRA
Anmält organ nr: 0200
Certifikat nr: 05390



överensstämmer med förordning (EU) nr 2016/425 och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-intyg 05390 utfärdat av:

FORCE Certification A/S
Park Allé 345
DK-2605 Brøndby

Föremålet eller föremålen för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

EN ISO 20347:2012

Undertecknat på uppdrag av Sika Footwear A/S



Morten Berthelsen, Sourcing Manager
Herning, 21.12.2018